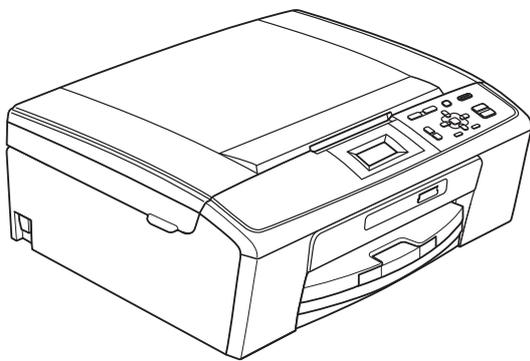


GUÍA AVANZADA DEL USUARIO



DCP-J125

Los nombres de los botones del panel y los mensajes de LCD para Chile/Argentina aparecen entre paréntesis.

Tipos de guías del usuario e información contenida

Manual	¿Qué contiene?	¿Dónde puedo encontrarlo?
Avisos sobre seguridad y legales	Lea las instrucciones de seguridad antes de configurar el equipo.	(EE. UU.) Archivo PDF/ CD-ROM de documentación (Chile/Argentina) Impreso/en la caja
Guía de configuración rápida	Lea esta guía en primer lugar. Siga las instrucciones para configurar el equipo e instale los controladores y el software para el tipo de sistema operativo y conexión que está utilizando.	(EE. UU.) Archivo PDF/ CD-ROM de documentación (Chile/Argentina) Impreso/en la caja
Guía básica del usuario	Conozca las operaciones básicas de copia, escaneo y PhotoCapture Center® y cómo sustituir consumibles. Consulte los consejos para la solución de problemas.	(EE. UU.) Archivo PDF/ CD-ROM de documentación (Chile/Argentina) Impreso/en la caja
Guía avanzada del usuario	Conozca más operaciones avanzadas: copia e informes de impresión. Realice un mantenimiento rutinario.	Archivo PDF/ CD-ROM de documentación
Guía del usuario de software	Siga estas instrucciones para imprimir, escanear, usar PhotoCapture Center® y emplear la utilidad de Brother ControlCenter.	Archivo PDF/ CD-ROM de documentación

Tabla de contenido

1	Configuración general	1
	Almacenamiento en memoria	1
	Modo espera.....	1
	Pantalla LCD.....	2
	Cambio de idioma de la pantalla LCD (solo EE. UU.)	2
	Contraste de la pantalla LCD	2
	Configuración del brillo de la retroiluminación.....	2
	Configuración del temporizador atenuado para la retroiluminación	2
2	Impresión de informes	3
	Informes.....	3
	Cómo imprimir un informe	3
3	Cómo hacer copias	4
	Configuración de copia	4
	Detención de la copia	4
	Cambio de calidad de la copia	4
	Ampliación o reducción de la imagen copiada	5
	Cómo hacer copias N en 1 o un póster (formato de página).....	6
	Ajuste de la densidad	7
	Ajuste de los cambios como la nueva configuración predeterminada.....	7
	Restablecimiento de todas las configuraciones predeterminadas de fábrica.....	8
4	PhotoCapture Center®: Impresión de fotografías desde una tarjeta de memoria	9
	Operaciones de PhotoCapture Center®	9
	Estructura de carpetas de las tarjetas de memoria	9
	Impresión de imágenes	10
	Impresión del índice (en miniatura)	10
	Impresión de fotografías.....	10
	Impresión de todas las fotografías	11
	Impresión DPOF	11
	Configuración de impresión de PhotoCapture Center®	12
	Calidad de impresión.....	13
	Opciones de papel.....	13
	Ajuste de brillo, contraste y color.....	13
	Recorte	14
	Impresión sin bordes	14
	Imprimir fecha.....	15
	Ajuste de los cambios como la nueva configuración predeterminada.....	15
	Restablecimiento de todas las configuraciones predeterminadas de fábrica.....	15

Escaneo a tarjeta de memoria	16
Cómo ajustar una nueva configuración predeterminada	16
Cómo restablecer la configuración predeterminada de fábrica	16

A	Mantenimiento rutinario	17
----------	--------------------------------	-----------

Limpieza y comprobación del equipo	17
Limpieza de la parte exterior del equipo.....	17
Limpieza del cristal de escaneo	18
Limpieza de la placa de impresión del equipo.....	18
Limpieza de los rodillos de recogida de papel.....	19
Limpieza del cabezal de impresión	19
Comprobación de la calidad de impresión	20
Comprobación de la alineación de la impresión.....	21
Comprobación del volumen de tinta	22
Embalaje y transporte del equipo	22

B	Glosario	25
----------	-----------------	-----------

C	Índice	26
----------	---------------	-----------

Almacenamiento en memoria

La configuración del menú se almacena de forma permanente, por lo que no se perderá si se produce un corte del suministro eléctrico. Además, no perderá la configuración del menú de los botones de modo **PHOTO CAPTURE** si ha seleccionado *Ajus. Nuev. Predet.* La configuración temporal (por ejemplo, *Contraste*) no se perderá.

Modo espera

Puede seleccionar cuánto tiempo debe estar inactivo el equipo (de 1 a 60 minutos) antes de entrar en el modo espera. El temporizador se reiniciará si se realiza cualquier operación en el equipo.

- 1 Pulse **Menu (Menú)**.
- 2 Pulse **▲** o **▼** para seleccionar *Config. gral.*
Pulse **OK**.
- 3 Pulse **▲** o **▼** para seleccionar *Modo espera.*
Pulse **OK**.
- 4 Pulse **▲** o **▼** para seleccionar 1min, 2min, 3min, 5min, 10min, 30min o 60min, que son los intervalos de tiempo durante los cuales el equipo está inactivo antes de entrar en el modo espera.
Pulse **OK**.
- 5 Pulse **Stop/Exit (Detener/Salir)**.

Pantalla LCD

Cambio de idioma de la pantalla LCD (solo EE. UU.)

Puede cambiar el idioma de la pantalla LCD.

- 1 Pulse **Menu (Menú)**.
- 2 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar *Conf. inicial*.
Pulse **OK**.
- 3 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar *Sel. lenguaje*.
Pulse **OK**.
- 4 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el idioma.
Pulse **OK**.
- 5 Pulse **Stop/Exit (Detener/Salir)**.

Contraste de la pantalla LCD

Puede ajustar el contraste de la pantalla LCD para obtener mayor nitidez y vivacidad de la imagen. Si tiene problemas para leer la pantalla LCD, pruebe a cambiar el nivel de contraste.

- 1 Pulse **Menu (Menú)**.
- 2 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar *Config. gral.*
Pulse **OK**.
- 3 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar *Configur. LCD*.
Pulse **OK**.
- 4 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar *Contraste LCD*.
Pulse **OK**.
- 5 Pulse ◀ para disminuir el contraste o pulse ▶ para aumentarlo.
Pulse **OK**.
- 6 Pulse **Stop/Exit (Detener/Salir)**.

Configuración del brillo de la retroiluminación

Puede ajustar el brillo de la retroiluminación de la pantalla LCD. Si tiene problemas para leer la pantalla LCD, pruebe a cambiar la configuración del brillo.

- 1 Pulse **Menu (Menú)**.
- 2 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar *Config. gral.*
Pulse **OK**.
- 3 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar *Configur. LCD*.
Pulse **OK**.
- 4 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar *Retroiluminac.*
Pulse **OK**.
- 5 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar *Claro, Medio* o *Oscuro*.
Pulse **OK**.
- 6 Pulse **Stop/Exit (Detener/Salir)**.

Configuración del temporizador atenuado para la retroiluminación

Puede configurar cuánto tiempo permanece encendida la retroiluminación de la pantalla LCD después de volver a la pantalla *Preparado*.

- 1 Pulse **Menu (Menú)**.
- 2 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar *Config. gral.*
Pulse **OK**.
- 3 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar *Configur. LCD*.
Pulse **OK**.
- 4 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar *Temporiz. atenu.*
Pulse **OK**.
- 5 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar *10seg, 20seg, 30seg* o *No.*
Pulse **OK**.
- 6 Pulse **Stop/Exit (Detener/Salir)**.

Informes

Se pueden utilizar los siguientes tipos de informes:

- **Ayuda**
Lista de Ayuda para que pueda programar el equipo.
- **Ajust. usuario**
Permite imprimir una lista de la configuración.

Cómo imprimir un informe

- 1 Pulse **Menu (Menú)**.
- 2 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Imp. informes**.
Pulse **OK**.
- 3 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el informe que desee.
Pulse **OK**.
- 4 Pulse **Black Start (Inicio Negro)**.
- 5 Pulse **Stop/Exit (Detener/Salir)**.

Configuración de copia

La configuración de copia para la siguiente copia puede ser cambiada temporalmente.

Estos ajustes son temporales y el equipo vuelve a la configuración predeterminada 1 minuto después de la copia.

Para cambiar una configuración, pulse ▲ o ▼ para desplazarse por la configuración de copia. Una vez resaltada la configuración que desea, pulse **OK**.

Cuando termine de seleccionar la configuración, pulse **Black Start (Inicio Negro)** o **Color Start (Inicio Color)**.



Nota

Puede guardar algunas de las configuraciones que use más a menudo. Para ello, puede seleccionarlas como predeterminadas. Estas configuraciones permanecerán tal como están hasta que las modifique. (Consulte *Ajuste de los cambios como la nueva configuración predeterminada* en la página 7).

Detención de la copia

Para detener la copia, pulse **Stop/Exit (Detener/Salir)**.

Cambio de calidad de la copia

Es posible seleccionar la calidad de la copia. La configuración predeterminada de fábrica es **Normal**.

Rápida	La copia se realizará a mayor velocidad y se utilizará menor cantidad de tinta. Utilice esta configuración para ahorrar tiempo (documentos adecuados para corrección de pruebas, documentos voluminosos o numerosas copias).
Normal	Configuración recomendada para las impresiones normales. Buena calidad de copia con una buena velocidad de copia.
Alta	Utilice esta configuración para copiar imágenes con gran nitidez como, por ejemplo, fotografías. La resolución más alta y la velocidad más lenta.

- 1 Cargue el documento.
- 2 Introduzca el número de copias que desea.
- 3 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Calidad**. Pulse **OK**.
- 4 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Rápida**, **Normal** o **Alta**. Pulse **OK**.
- 5 Si no desea cambiar más configuraciones, pulse **Black Start (Inicio Negro)** o **Color Start (Inicio Color)**.

Ampliación o reducción de la imagen copiada

Puede seleccionar un porcentaje de ampliación o reducción. Si selecciona *Ajustar a pág.*, el equipo ajustará el tamaño automáticamente al tamaño de papel configurado.

- 1 Cargue el documento.
- 2 Introduzca el número de copias que desea.
- 3 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar *Ampliar/Reduc.*
Pulse **OK**.
- 4 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar 100%, *Ampliar*, *Reducir*, *Ajustar a pág.* o *Pers.* (25-400%).
- 5 Realice una de las siguientes acciones:
 - Si selecciona *Ampliar* o *Reducir*, pulse **OK** y ▲ o ▼ para seleccionar el porcentaje de ampliación o reducción que desee. Pulse **OK** y, a continuación, vaya al paso 6.
 - Si selecciona *Pers.* (25-400%), pulse **OK**. Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para seleccionar un número y, a continuación, pulse **OK**. Repita el procedimiento para cada número hasta que el porcentaje esté completo. Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para seleccionar y, a continuación, **OK**. Vaya al paso 6.
 - Si selecciona 100% o *Ajustar a pág.*, pulse **OK**. Vaya al paso 6.

198% 4"x6"→A4 (198% 10x15cm→A4)
186% 4"x6"→LTR (186% 10x15cm→LTR)
104% EXE→LTR (142% A5→A4)
100%
97% LTR→A4
93% A4→LTR
85% LTR→EXE (solo EE. UU.)
83%
78% (69% A4→A5)
46% LTR→4"x6" (47% A4→10x15cm)
<i>Ajustar a pág.</i>
<i>Pers.</i> (25-400%)

- 6 Si no desea cambiar más configuraciones, pulse **Black Start (Inicio Negro)** o **Color Start (Inicio Color)**.



Nota

- Formato pág. no está disponible con *Ampliar/Reduc.* ni con *Ajustar a pág.*
- *Ajustar a pág.* no funciona correctamente cuando el documento del cristal de escaneo está sesgado más de 3 grados. Mediante las guías para documentos, situadas en la parte superior y a la izquierda, coloque el documento en la esquina superior izquierda de forma que quede boca abajo sobre el cristal de escaneo.

Cómo hacer copias N en 1 o un póster (formato de página)

La función de copia N en 1 puede ayudarle a ahorrar papel permitiéndole copiar dos o cuatro páginas en una página impresa.

También puede hacer un póster. Al utilizar la función de póster, el equipo divide el documento en secciones y, a continuación, las amplía para poder unir las y formar un póster.

! IMPORTANTE

- Asegúrese de que el tamaño de papel está configurado en Carta, A4 o EXE (solo EE. UU.).
- La copia de póster no está disponible para el tamaño de papel Ejecutivo.
- No puede utilizar la configuración Ampliar/Reduc. con las funciones N en 1 y Póster.
- Si está realizando varias copias en color, la opción de copia N en 1 no está disponible.
- (Vert) significa Vertical y (Hori) significa Horizontal.
- Solo puede realizar una copia de póster cada vez.



Nota

Ampliar/Reduc. no está disponible con Formato pág.

- 1 Cargue el documento.
- 2 Introduzca el número de copias que desea.
- 3 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar Formato pág.
Pulse **OK**.
- 4 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar Normal (1 en 1), 2 en 1 (v.), 2 en 1 (h.), 4 en 1 (v.), 4 en 1 (h.) o Póster (3x3).
Pulse **OK**.

- 5 Si no desea cambiar más configuraciones, pulse **Black Start (Inicio Negro)** o **Color Start (Inicio Color)** para escanear la página.
Si está creando un póster, el equipo escanea las páginas e inicia la impresión.
Vaya al paso 6.
- 6 Después de que el equipo haya escaneado la página, pulse + (Sí) para escanear la página siguiente.
- 7 Coloque la siguiente página sobre el cristal de escaneo.
Pulse **OK**.
Repita los pasos 6 y 7 para cada página del formato de página.
- 8 Una vez escaneadas todas las páginas, pulse - (No) para terminar.



Nota

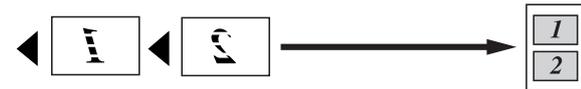
Si se ha seleccionado papel fotográfico como Tipo de papel para la función de copias N en 1, el equipo imprimirá las imágenes como si se hubiera seleccionado papel normal.

Coloque el documento boca abajo en la dirección que se muestra a continuación:

■ 2 en 1 (Vert)



■ 2 en 1 (Hori)



■ 4 en 1 (Vert)

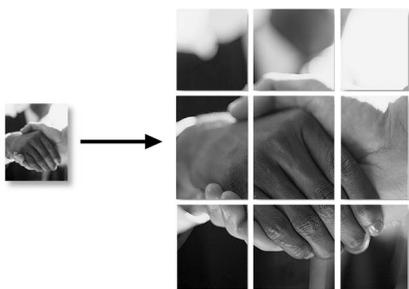


■ 4 en 1 (Hori)



■ Póster (3 x 3)

Si lo desea, puede hacer una copia de una fotografía en tamaño póster.



Ajuste de la densidad

Se puede ajustar la densidad de la copia para hacerla más oscura o más clara.

- 1 Cargue el documento.
- 2 Introduzca el número de copias que desea.
- 3 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar Densidad. Pulse **OK**.
- 4 Pulse ► para oscurecer la copia o ◀ para aclararla. Pulse **OK**.
- 5 Si no desea cambiar más configuraciones, pulse **Black Start (Inicio Negro)** o **Color Start (Inicio Color)**.

Ajuste de los cambios como la nueva configuración predeterminada

Puede guardar la configuración de copia de Calidad, Ampliar/Reduc., Densidad y Formato pág. que utilice con mayor frecuencia estableciéndola como configuración predeterminada. Estas configuraciones permanecerán tal como están hasta que las modifique.

- 1 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar la nueva configuración. Pulse **OK**. Repita este paso para cada configuración que desee cambiar.
- 2 Después de cambiar la última configuración, pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Ajus. Nuev. Predet.** Pulse **OK**.
- 3 Pulse **+** para seleccionar **Sí**.
- 4 Pulse **Stop/Exit (Detener/Salir)**.

Restablecimiento de todas las configuraciones predeterminadas de fábrica

Puede restablecer todas las configuraciones de copia Calidad, Ampliar/Reduc., Densidad y Formato pág. que haya cambiado a los valores predeterminados de fábrica.

- 1 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar Rest.predeterm.
Pulse **OK**.
- 2 Pulse + para seleccionar **Sí**.
- 3 Pulse **Stop/Exit (Detener/Salir)**.

PhotoCapture Center®: Impresión de fotografías desde una tarjeta de memoria

Operaciones de PhotoCapture Center®

Estructura de carpetas de las tarjetas de memoria

El equipo está diseñado para ser compatible con los archivos de imagen de las modernas cámaras digitales y tarjetas de memoria; sin embargo, lea los puntos siguientes para evitar errores:

- La extensión de los archivos de imágenes debe ser .JPG (cualquier otra extensión, como por ejemplo .JPEG, .TIF, .GIF, etc., no será reconocida).
- La impresión directa mediante PhotoCapture Center® se debe realizar independientemente de las operaciones de PhotoCapture Center® que utilicen el ordenador. (El funcionamiento simultáneo no es posible).
- El equipo puede leer hasta 999 archivos de una tarjeta de memoria.
- El archivo DPOF en las tarjetas de memoria debe incluirse en un formato DPOF válido. (Consulte *Impresión DPOF* en la página 11).

Tenga en cuenta lo siguiente:

- Al imprimir un índice o una imagen, PhotoCapture Center® imprimirá todas las imágenes válidas, aunque una o más de las mismas estén dañadas. Las imágenes dañadas no se imprimirán.
- (Usuarios de tarjetas de memoria)

El equipo ha sido diseñado para leer tarjetas de memoria que hayan sido formateadas con una cámara digital.

Cuando la cámara digital formatea una tarjeta de memoria, crea una carpeta especial en la que se copian los datos de la imagen. Si necesita modificar los datos de la imagen almacenados en una tarjeta de memoria con su ordenador, le recomendamos que no modifique la estructura de carpetas creada por la cámara digital. Cuando guarde archivos de imágenes nuevas o modificadas en la tarjeta de memoria, también le recomendamos que use la misma carpeta que su cámara digital utiliza. Si los datos no se han guardado en la misma carpeta, es posible que el equipo no lea el archivo ni imprima la imagen.

Impresión de imágenes

Impresión del índice (en miniatura)

PhotoCapture Center® asigna números a cada imagen (como n.º 1, n.º 2, n.º 3, etc.).



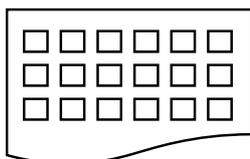
→ NO.1
DEI.JPG 01. 01. 2009
100KB

PhotoCapture Center® no reconoce ningún otro número ni nombre de archivo que la cámara digital o el ordenador pueda utilizar para identificar las imágenes. Puede imprimir una página de imágenes en miniatura. Así, se mostrarán todas las fotografías de la tarjeta de memoria.

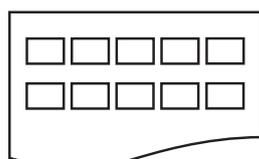
Nota

Solamente los nombres de archivos que tienen 8 caracteres o menos se imprimirán correctamente en la hoja de índice.

- 1 Asegúrese de haber introducido la tarjeta de memoria en la ranura correcta.
Pulse  (**PHOTO CAPTURE**).
- 2 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar Imprimir índice.
Pulse **OK**.
- 3 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar 6IMGs/Línea o 5IMGs/Línea.
Pulse **OK**.



6IMGs/Línea



5IMGs/Línea

El tiempo de impresión para 5IMGs/Línea será más lento que el necesario para 6IMGs/Línea, aunque la calidad es mejor.

- 4 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar la configuración del papel, Tipo de papel y Tamaño papel. Realice una de las siguientes acciones:
 - Si selecciona Tipo de papel, pulse **OK** y ▲ o ▼ para seleccionar el tipo de papel que está utilizando, Papel normal, Papel tinta, Brother BP71, Brother BP61 o Otro brillo. Pulse **OK**.
 - Si selecciona Tamaño papel, pulse **OK** y ▲ o ▼ para seleccionar el tamaño de papel que está utilizando, Carta o A4. Pulse **OK**.
 - Si no desea cambiar la configuración del papel, vaya al paso 5.
- 5 Pulse **Color Start (Inicio Color)** para imprimir.

Impresión de fotografías

Antes de imprimir una imagen individual, tiene que saber cuál es el número de la misma.

- 1 Asegúrese de haber introducido la tarjeta de memoria en la ranura correcta.
Pulse  (**PHOTO CAPTURE**).
- 2 Imprima el índice. (Consulte *Impresión del índice (en miniatura)* en la página 10).
- 3 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar Imprima fotos.
Pulse **OK**.

- 4 Pulse ▲ repetidamente para introducir el número de imagen que desee imprimir desde la página de índice (en miniatura).
Si desea seleccionar un número de dos dígitos, pulse ► para mover el cursor al siguiente dígito.
(Por ejemplo, introduzca 1, ►, 6 para imprimir la imagen n.º 16).
Pulse **OK**.



Nota

Pulse ▼ para disminuir el número de imagen.

- 5 Repita el paso 4 hasta que haya introducido todos los números de las imágenes que desea imprimir.
(Por ejemplo, introduzca 1, **OK**, 3, **OK**, 6, **OK** para imprimir las imágenes n.º 1, n.º 3 y n.º 6).



Nota

Puede introducir hasta 12 caracteres (incluidas las comas) para los números de las imágenes que desea imprimir.

- 6 Una vez seleccionados todos los números de las imágenes, vuelva a pulsar **OK**.
- 7 Pulse + o - repetidamente para introducir el número de copias que desee.
- 8 Realice una de las siguientes acciones:
- Cambie la configuración de impresión. (Consulte *Configuración de impresión de PhotoCapture Center®* en la página 12).
 - Si no desea cambiar ningún ajuste, pulse **Color Start (Inicio Color)** para imprimir.

Impresión de todas las fotografías

Puede imprimir todas las fotografías de la tarjeta de memoria.

- 1 Asegúrese de haber introducido la tarjeta de memoria en la ranura correcta.
Pulse  (**PHOTO CAPTURE**).
- 2 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar *Imprim.toda foto*.
Pulse **OK**.
- 3 Pulse + o - repetidamente para introducir el número de copias que desee.
- 4 Realice una de las siguientes acciones:
- Cambie la configuración de impresión. (Consulte *Configuración de impresión de PhotoCapture Center®* en la página 12).
 - Si no desea cambiar ningún ajuste, pulse **Color Start (Inicio Color)** para imprimir.

4

Impresión DPOF

DPOF son las siglas, en inglés, de Digital Print Order Format (Formato de orden de impresión digital).

Se trata de una norma creada por los principales fabricantes de cámaras digitales (Canon Inc., Eastman Kodak Company, FUJIFILM Corporation, Panasonic Corporation y Sony Corporation) para facilitar la impresión de imágenes procedentes de una cámara digital.

Si su cámara digital es compatible con la impresión de archivos en formato DPOF, podrá seleccionar en el visor de la cámara digital las imágenes y el número de copias que desee imprimir.

Cuando se introduce una tarjeta de memoria (Memory Stick™, Memory Stick PRO™, Memory Stick Duo™, Memory Stick PRO Duo™, SD o SDHC) con información DPOF en el equipo, puede imprimir fácilmente la imagen seleccionada.

- 1 Asegúrese de haber introducido la tarjeta de memoria en la ranura correcta.
Pulse  (**PHOTO CAPTURE**). El equipo le preguntará si desea utilizar la configuración DPOF.
- 2 Pulse **+** para seleccionar **SÍ**.
- 3 Realice una de las siguientes acciones:
 - Cambie la configuración de impresión. (Consulte *Configuración de impresión de PhotoCapture Center*[®] en la página 12).
 - Si no desea cambiar ningún ajuste, pulse **Color Start (Inicio Color)** para imprimir.

 **Nota**

Se puede producir un error de archivo DPOF no válido si el orden de impresión creado en la cámara se ha dañado. Elimine o vuelva a crear el orden de impresión utilizando la cámara fotográfica para corregir este problema. Para obtener instrucciones sobre cómo eliminar o volver a crear el orden de impresión, consulte el sitio web de soporte técnico del fabricante o la documentación proporcionada con la cámara.

Configuración de impresión de PhotoCapture Center[®]

Puede cambiar temporalmente la configuración de impresión para la siguiente impresión.

Esta configuración es temporal, el equipo volverá a su configuración predeterminada 3 minutos después de imprimir.

 **Nota**

Puede guardar la configuración de impresión que use más a menudo. Para ello puede seleccionarla como predeterminada. (Consulte *Ajuste de los cambios como la nueva configuración predeterminada* en la página 15).



1 N.º de impresiones

(Para visualizar las fotografías)

Puede ver el número total de fotografías que se van a imprimir.

(Para las funciones Imprim.toda foto, Imprima fotos)

Puede ver el número de copias de cada fotografía que se va a imprimir.

(Para la impresión DPOF)

No aparece.

Calidad de impresión

- 1 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar Calidad impre.
Pulse **OK**.
- 2 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar Normal o Foto.
Pulse **OK**.
- 3 Si no desea cambiar más la configuración, pulse **Color Start (Inicio Color)** para imprimir.

Opciones de papel

Tipo de papel

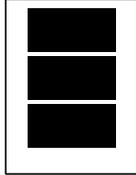
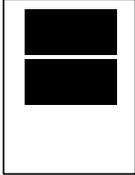
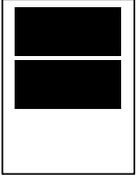
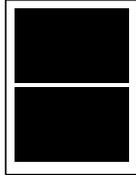
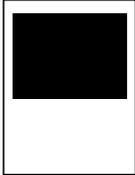
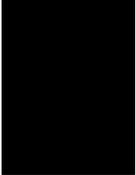
- 1 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar Tipo de papel.
Pulse **OK**.
- 2 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el tipo de papel que está utilizando, Papel normal, Papel tinta, Brother BP71, Brother BP61 u Otro brillo.
Pulse **OK**.
- 3 Si no desea cambiar más la configuración, pulse **Color Start (Inicio Color)** para imprimir.

Tamaño de papel e impresión

- 1 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar Tamaño papel.
Pulse **OK**.
- 2 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el tamaño de papel que está utilizando, 4"x 6" (10x15cm), 5"x 7" (13x18cm), Carta o A4.
Pulse **OK**.

- 3 Si selecciona Carta o A4, pulse ▲ o ▼ para seleccionar el tamaño de impresión.
Pulse **OK**.

Ejemplo: Posición de impresión para papel de tamaño Carta

1	2	3
3"x 4" (8x10cm)	3.5"x 5" (9x13cm)	4"x 6" (10x15cm)
		
4	5	6
5"x 7" (13x18cm)	6"x 8" (15x20cm)	Tamaño Máximo
		

- 4 Si no desea cambiar más la configuración, pulse **Color Start (Inicio Color)** para imprimir.

Ajuste de brillo, contraste y color

Brillo

- 1 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar Brillo.
Pulse **OK**.
- 2 Pulse ◀ para oscurecer la impresión o ▶ para aclararla.
Pulse **OK**.
- 3 Si no desea cambiar más la configuración, pulse **Color Start (Inicio Color)** para imprimir.

Contraste

Es posible seleccionar el nivel de contraste. Con un mayor contraste, se obtendrá mayor nitidez y vivacidad de la imagen.

- 1 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Contraste**. Pulse **OK**.
- 2 Pulse ► para aumentar el contraste o pulse ◀ para disminuirlo. Pulse **OK**.
- 3 Si no desea cambiar más la configuración, pulse **Color Start (Inicio Color)** para imprimir.

Recorte

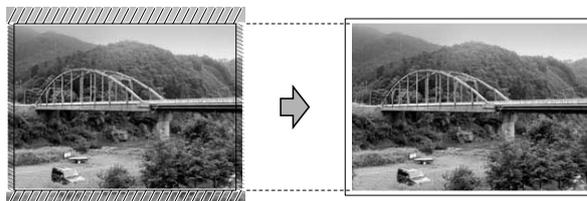
Si una fotografía tiene un largo o ancho excesivo para el espacio disponible en el formato de página seleccionado, parte de la imagen se recortará automáticamente.

La configuración predeterminada de fábrica es **Sí**. Si desea imprimir toda la imagen, cambie esta configuración a **No**. Si configura **Recortar** en **No**, configure también **Sin bordes** en **No**. (Consulte *Impresión sin bordes* en la página 14).

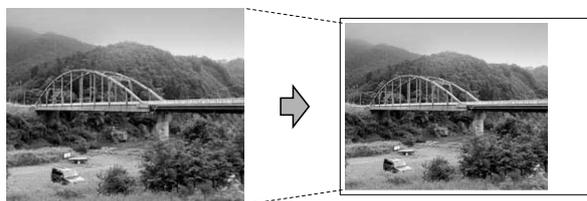
- 1 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Recortar**. Pulse **OK**.
- 2 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **No** (o **Sí**). Pulse **OK**.

- 3 Si no desea cambiar más la configuración, pulse **Color Start (Inicio Color)** para imprimir.

Recortar: Sí



Recortar: No



Impresión sin bordes

Esta función aumenta el tamaño del área de impresión hasta los bordes del papel. El tiempo necesario para la impresión aumentará ligeramente.

- 1 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Sin bordes**. Pulse **OK**.
- 2 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **No** (o **Sí**). Pulse **OK**.
- 3 Si no desea cambiar más la configuración, pulse **Color Start (Inicio Color)** para imprimir.

Imprimir fecha

Puede imprimir la fecha si está en los datos de las fotografías. La fecha se imprimirá en la esquina inferior derecha. Si los datos no contienen la información de fecha, no podrá utilizar esta función.

- 1 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar `Fecha imprimir (Imprimir fecha)`. Pulse **OK**.
- 2 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar `Sí (o No)`. Pulse **OK**.
- 3 Si no desea cambiar más la configuración, pulse **Color Start (Inicio Color)** para imprimir.



Nota

La configuración DPOF de la cámara debe estar desactivada para utilizar la función

`Fecha imprimir (Imprimir fecha)`.

Ajuste de los cambios como la nueva configuración predeterminada

Puede guardar las configuraciones de impresión que use más a menudo. Para ello puede seleccionarlas como configuraciones predeterminadas. Estas configuraciones permanecerán tal como están hasta que las modifique.

- 1 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar la nueva configuración. Pulse **OK**. Repita este paso para cada configuración que desee cambiar.
- 2 Después de cambiar la última configuración, pulse ▲ o ▼ para seleccionar `Ajus.Nuev.Predet.` Pulse **OK**.
- 3 Pulse **+** para seleccionar `Sí`.
- 4 Pulse **Stop/Exit (Detener/Salir)**.

Restablecimiento de todas las configuraciones predeterminadas de fábrica

Puede restablecer la configuración de `PhotoCapture` `Calidad impre.`, `Tipo de papel`, `Tamaño papel`, `Brillo`, `Contraste`, `Recortar`, `Sin bordes` y `Fecha imprimir (Imprimir fecha)` que haya cambiado a los valores predeterminados de fábrica.

- 1 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar `Rest.predeterm.` Pulse **OK**.
- 2 Pulse **+** para seleccionar `Sí`.
- 3 Pulse **Stop/Exit (Detener/Salir)**.

Escaneo a tarjeta de memoria

Cómo ajustar una nueva configuración predeterminada

Puede guardar los parámetros de Escan a soporte (Calidad y Tipo archivo) que use más a menudo. Para ello puede seleccionar la configuración como predeterminada. Estas configuraciones permanecerán tal como están hasta que las modifique.

- 1 Pulse  (**SCAN (ESCÁNER)**).
- 2 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar Escan a soporte.
Pulse **OK**.
- 3 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar Ajus.Nuev.Predet.
Pulse **OK**.
- 4 Pulse + para seleccionar Sí.
- 5 Pulse **Stop/Exit (Detener/Salir)**.

Cómo restablecer la configuración predeterminada de fábrica

Puede restablecer la configuración de Escan a soporte (Calidad y Tipo archivo) que haya cambiado a los valores predeterminados de fábrica.

- 1 Pulse  (**SCAN (ESCÁNER)**).
- 2 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar Escan a soporte.
Pulse **OK**.
- 3 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar Rest.predeterm.
Pulse **OK**.
- 4 Pulse + para seleccionar Sí.
- 5 Pulse **Stop/Exit (Detener/Salir)**.

Limpieza y comprobación del equipo

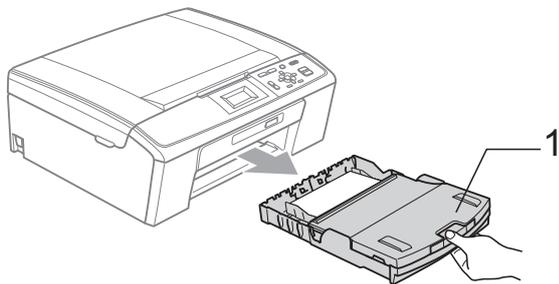
Limpieza de la parte exterior del equipo

! IMPORTANTE

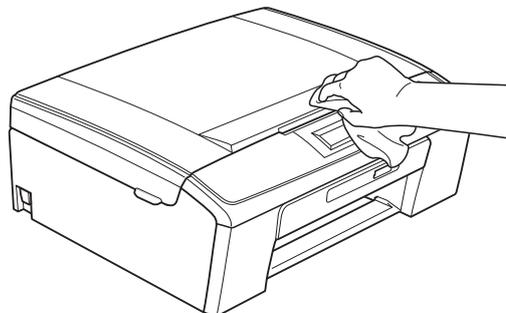
- Utilice detergentes neutros. Si utiliza líquidos volátiles como, por ejemplo, disolvente o bencina, dañará la superficie exterior del equipo.
- NO utilice productos de limpieza que contengan amoníaco.
- NO utilice alcohol isopropílico para quitar la suciedad del panel de control. Podría agrietar el panel.

Limpie la parte exterior del equipo de la siguiente manera:

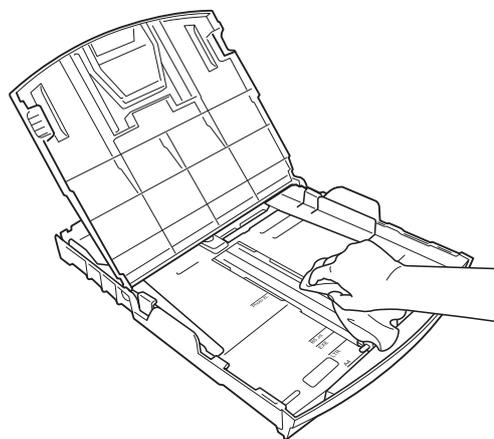
- 1 Tire de la bandeja de papel (1) para sacarla por completo del equipo.



- 2 Limpie la parte exterior del equipo con un paño suave, seco y sin pelusa para eliminar el polvo.



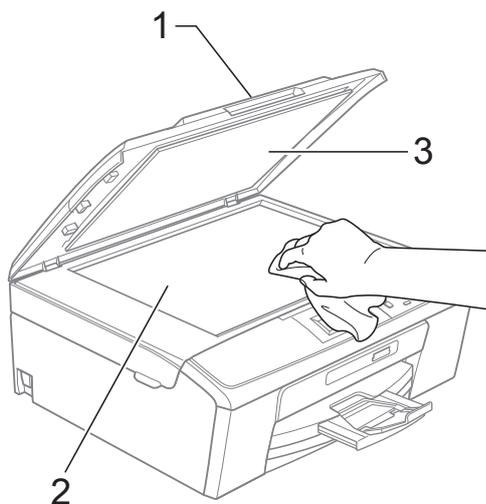
- 3 Levante la cubierta de la bandeja de salida del papel y extraiga cualquier objeto que se haya atascado en la bandeja.
- 4 Limpie la parte interior y exterior de la bandeja de papel con un paño suave, seco y sin pelusa para eliminar el polvo.



- 5 Cierre la cubierta de la bandeja de salida del papel y vuelva a colocar la bandeja de papel con firmeza en el equipo.

Limpieza del cristal de escaneo

- 1 Levante la cubierta de documentos (1). Limpie el cristal de escaneo (2) y la superficie de plástico blanco (3) con un paño suave y sin pelusa humedecido con un limpiador de cristales no inflamable.



Nota

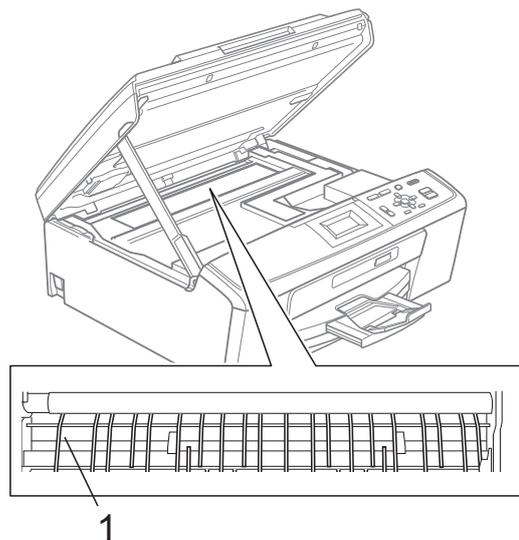
Además de limpiar el cristal de escaneo con un limpiador de cristales no inflamable, deslice el dedo sobre el cristal para ver si nota algo en el mismo. Si nota que hay suciedad o restos, limpie de nuevo el cristal concentrándose en esa área. Es posible que tenga que repetir el proceso de limpieza tres o cuatro veces. Para realizar una prueba, haga una copia después de cada intento de limpieza.

Limpieza de la placa de impresión del equipo

AVISO

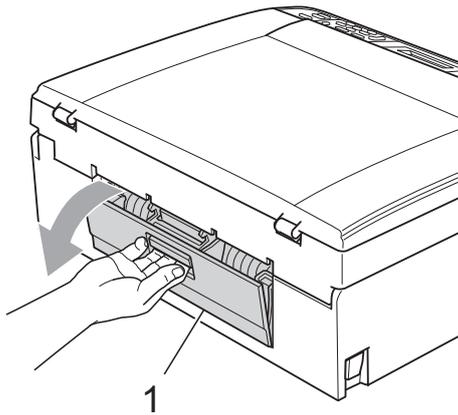
Asegúrese de desenchufar el equipo de la toma de corriente CA antes de limpiar la placa de impresión para evitar que se produzca una descarga eléctrica.

- 1 Levante la cubierta del escáner hasta que quede inmovilizada firmemente en la posición abierta.
- 2 Limpie la placa de impresión del equipo (1) y el área a su alrededor, frotando cualquier derrame de tinta con un paño suave, seco y sin pelusa.

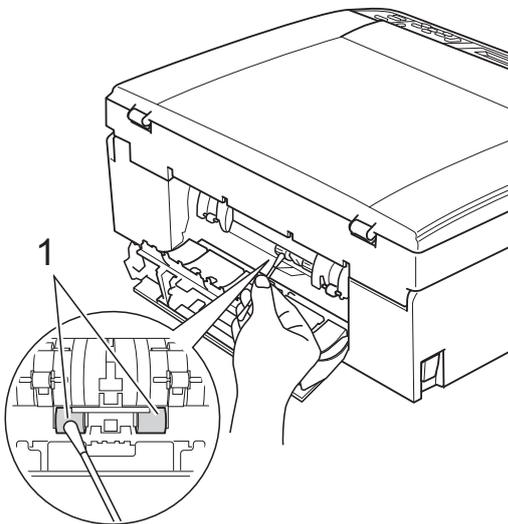


Limpeza de los rodillos de recogida de papel

- 1 Tire de la bandeja de papel para sacarla por completo del equipo.
- 2 Desenchufe el equipo de la toma de corriente CA y abra la cubierta para el desatasco de papel (1) de la parte trasera del equipo.



- 3 Limpie los rodillos de recogida de papel (1) con alcohol isopropílico aplicado en un bastoncillo de algodón.



- 4 Cierre la cubierta para el desatasco de papel. Asegúrese de que la cubierta está cerrada correctamente.
- 5 Vuelva a enchufar el cable de alimentación.
- 6 Vuelva a introducir, lentamente, la bandeja de papel completamente en el equipo.

Limpeza del cabezal de impresión

Para mantener una buena calidad de impresión, el equipo limpiará automáticamente el cabezal de impresión cuando sea necesario. Puede comenzar el proceso de limpieza de forma manual si hay algún problema de calidad de impresión.

Limpie el cabezal de impresión y los cartuchos de tinta si aparecen rayas horizontales o texto en blanco en el texto o en los gráficos de las páginas impresas. Puede limpiar solamente el color negro, tres colores a la vez (cian/magenta/amarillo) o los cuatro colores a la vez.

La limpieza de los cabezales de impresión consume una pequeña cantidad de tinta. Las limpiezas demasiado frecuentes consumen tinta innecesariamente.

! IMPORTANTE

NO toque los cabezales de impresión. Si lo hace, podría averiarlos de manera permanente y anular su garantía.

- 1 Pulse **Menu (Menú)**.
- 2 Pulse **▲** o **▼** para seleccionar **Gestión tinta**. Pulse **OK**.
- 3 Pulse **▲** o **▼** para seleccionar **Limpiando**. Pulse **OK**.

- 4 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar Negro, Color o Todas.
Pulse **OK**.
El equipo limpiará los cabezales de impresión. Una vez finalizada la limpieza, el equipo volverá automáticamente a la pantalla Preparado.



Nota

Si limpia el cabezal de impresión al menos cinco veces y la impresión no mejora, pruebe a instalar un nuevo cartucho de sustitución original de la marca Brother para cada color problemático. Pruebe a limpiar de nuevo el cabezal de impresión hasta cinco veces más. Si no ha mejorado la impresión, llame al Servicio de atención al cliente de Brother. (Consulte *Números de Brother* en la página i de la *Guía básica del usuario*).

Comprobación de la calidad de impresión

Si en sus impresiones aparecen colores y textos defectuosos o descoloridos, puede que se hayan obstruido algunas de las boquillas. Puede comprobarlo imprimiendo una hoja de comprobación de la calidad de impresión y consultando el dibujo de verificación de las boquillas.

- 1 Pulse **Menu (Menú)**.
- 2 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar Gestión tinta.
Pulse **OK**.
- 3 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar Impr de prueba.
Pulse **OK**.
- 4 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar Calidad impres.
Pulse **OK**.
- 5 Pulse **Color Start (Inicio Color)**.
El equipo comenzará a imprimir la hoja de comprobación de la calidad de impresión.
- 6 Compruebe la calidad de los cuatro bloques de color en la hoja.

- 7 Realice una de las siguientes acciones:
 - Si todas las líneas son claras y visibles, pulse + para seleccionar Sí y vaya al paso 11.
 - Si observa que faltan líneas cortas, como puede verse en la ilustración, pulse - para seleccionar No.

OK



Mal



- 8 En la pantalla LCD se le preguntará si la calidad de impresión del negro y los tres colores es correcta.
Pulse + (Sí) o - (No).
- 9 En la pantalla LCD se le preguntará si desea comenzar la limpieza.
Pulse + (Sí).
El equipo limpiará los cabezales de impresión.
- 10 Una vez concluida la limpieza, pulse **Color Start (Inicio Color)**.
El equipo iniciará de nuevo la impresión de la hoja de comprobación de la calidad de impresión. Vuelva al paso 6.
- 11 Pulse **Stop/Exit (Detener/Salir)**.
Si repite este procedimiento al menos cinco veces y la calidad de impresión sigue siendo mala, cambie el cartucho de tinta del color obstruido.
Después de cambiar el cartucho de tinta, compruebe la calidad de la impresión. Si el problema persiste, repita los procedimientos de limpieza y comprobación para el nuevo cartucho al menos cinco veces. Si continúa faltando tinta, llame al Servicio de atención al cliente de Brother. (Consulte *Números de Brother* en la página i de la *Guía básica del usuario*).

! IMPORTANTE

NO toque los cabezales de impresión. Si lo hace, podría averiarlos de manera permanente y anular su garantía.

Nota



Si la boquilla del cabezal de impresión está obstruida, la prueba de impresión tendrá este aspecto.



Una vez limpia la boquilla del cabezal de impresión, las líneas horizontales han desaparecido.

Comprobación de la alineación de la impresión

Necesitará ajustar la alineación de la impresión después de haber transportado el equipo si el texto impreso aparece borroso o las imágenes están descoloridas.

- 1 Pulse **Menu (Menú)**.
- 2 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Gestión tinta**.
Pulse **OK**.
- 3 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Impr de prueba**.
Pulse **OK**.
- 4 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Alineamiento**.
Pulse **OK**.
- 5 Pulse **Black Start (Inicio Negro)** o **Color Start (Inicio Color)**.
El equipo comenzará a imprimir la hoja de comprobación de la alineación.

- 6 Revise las pruebas de impresión a 600 y 1200 ppp para ver si el número 5 es el que más se asemeja al número 0.
 - Si las muestras número 5 de las pruebas de impresión a 600 y 1200 ppp son las que más se asemejan, pulse + (SÍ) para concluir la comprobación de la alineación y vaya al paso 9.
 - Si otro número de impresión de prueba presenta una mejor coincidencia para las pruebas a 600 o 1200 ppp, pulse - (NO) para seleccionarlo.
- 7 Para 600 ppp, pulse ◀ o ▶ para seleccionar el número de impresión de prueba que más se asemeje a la muestra número 0 (1-8).
Pulse **OK**.
- 8 Para 1200 ppp, pulse ◀ o ▶ para seleccionar el número de impresión de prueba que más se asemeje a la muestra número 0 (1-8).
Pulse **OK**.
- 9 Pulse **Stop/Exit (Detener/Salir)**.

Comprobación del volumen de tinta

Aunque aparece un icono del volumen de tinta en la pantalla LCD, puede utilizar el botón **Menu (Menú)** para ver un gráfico de gran tamaño que muestra la tinta que queda en cada cartucho.

- 1 Pulse **Menu (Menú)**.
- 2 Pulse **▲** o **▼** para seleccionar *Gestión tinta*.
Pulse **OK**.
- 3 Pulse **▲** o **▼** para seleccionar *Tinta restante*.
Pulse **OK**.
En la pantalla LCD aparecerá indicado el volumen de tinta.
- 4 Pulse **Stop/Exit (Detener/Salir)**.



Nota

Podrá comprobar el volumen de tinta desde su ordenador. (Consulte *Impresión para Windows®* o *Impresión y envío de faxes para Macintosh* en la *Guía del usuario de software*).

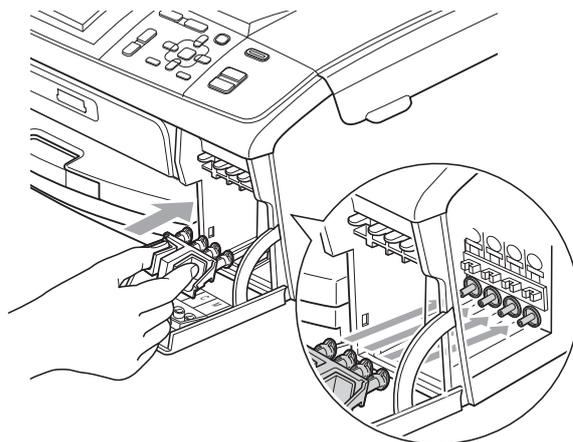
Embalaje y transporte del equipo

Siempre que transporte el equipo, utilice el material de embalaje original del mismo. Si no empaqueta el equipo correctamente, cualquier daño que ocurra durante el transporte no estará cubierto por la garantía.

! IMPORTANTE

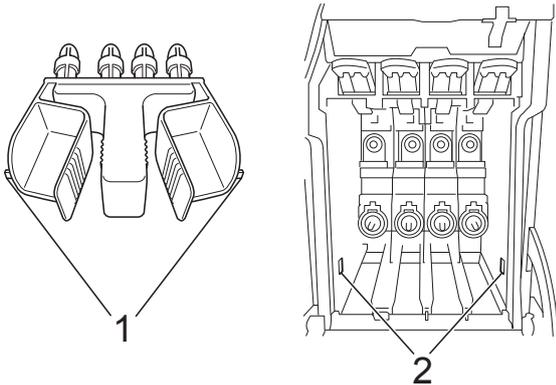
Es importante permitir que el equipo "estacione" adecuadamente el cabezal de impresión después de haber finalizado una impresión. Escuche atentamente el equipo antes de desenchufarlo para asegurarse de que no hay ningún ruido mecánico. Si no deja que el equipo complete este proceso de estacionamiento, puede que se produzcan problemas de impresión y que se deteriore el cabezal de impresión.

- 1 Abra la cubierta del cartucho de tinta.
- 2 Empuje las palancas de desbloqueo de tinta para liberar los cartuchos de tinta y, a continuación, extraiga los cartuchos de tinta.
(Consulte *Sustitución de los cartuchos de tinta* en el *apéndice A* de la *Guía básica del usuario*).
- 3 Instale la pieza de protección verde y, a continuación, cierre la cubierta del cartucho de tinta.



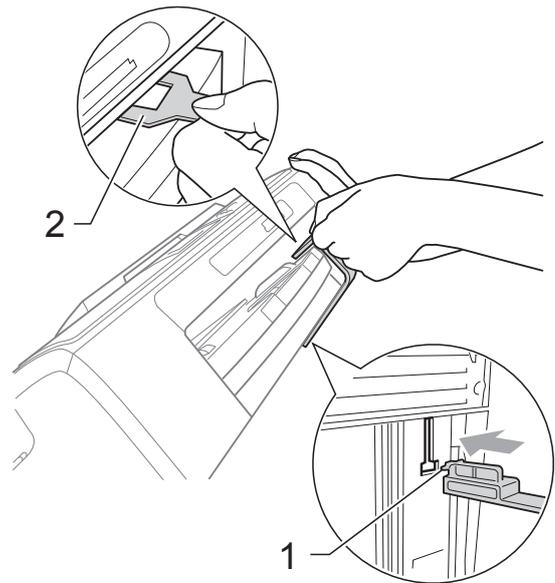
! IMPORTANTE

- Asegúrese de que las lengüetas de plástico de ambos lados de la pieza de protección verde (1) hagan clic y queden bloqueadas en su sitio (2).



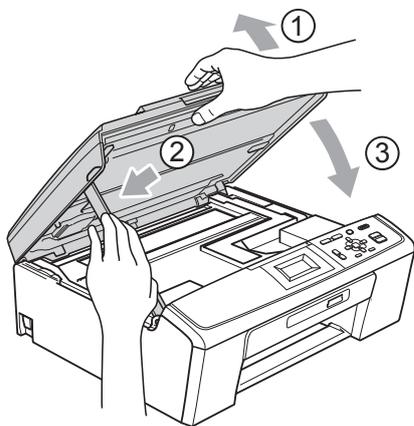
- Si no encuentra la pieza verde de protección, NO extraiga los cartuchos de tinta antes de transportar el equipo. Es fundamental que el equipo se transporte con la pieza de protección verde o los cartuchos de tinta correctamente instalados. De lo contrario, el equipo puede sufrir daños y la garantía quedará anulada.

- 4 Levante el equipo por la parte delantera y enganche la lengüeta de la pieza de protección verde en la abertura chaveteada (1) situada en la parte inferior de la bandeja de papel. A continuación, enganche la pieza de protección sobre la parte elevada de la bandeja de papel (2).

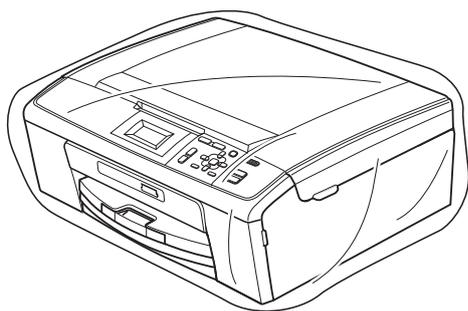


- 5 Desenchufe el equipo de la toma de corriente CA.
- 6 Con las dos manos, utilice las lengüetas de plástico en ambos lados del equipo para levantar la cubierta del escáner hasta que quede inmobilizada firmemente en la posición abierta. A continuación, desenchufe el cable de interfaz del equipo, en caso de que esté conectado.

- 7 Levante la cubierta del escáner (1) para liberar el bloqueo. Baje suavemente el soporte de la cubierta del escáner (2) y cierre la cubierta del escáner (3).



- 8 Envuelva el equipo en la bolsa.

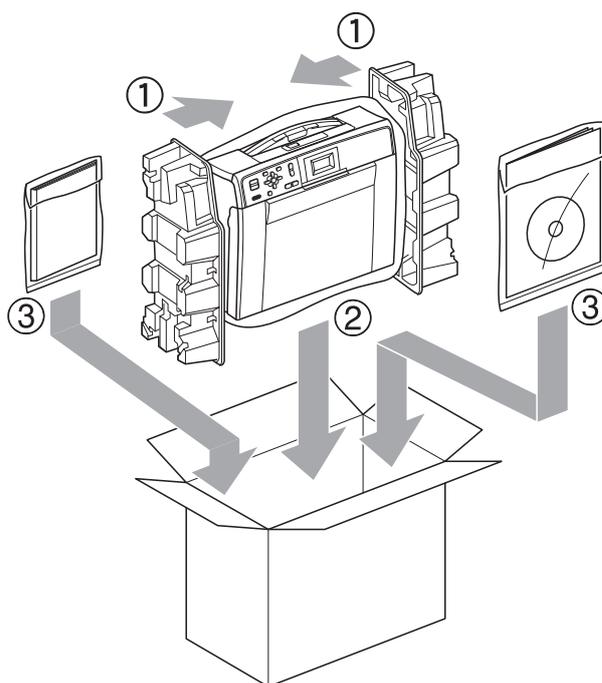


- 9 Embale el equipo y los materiales impresos en la caja original junto con el material de embalaje original como se muestra a continuación. No guarde los cartuchos de tinta usados en la caja de cartón.



Nota

Si devuelve el equipo a Brother como parte del servicio de intercambio, embale *solamente* el equipo. Conserve todas las piezas y materiales impresos que vaya a utilizar con el equipo de intercambio.



- 10 Cierre la caja y precíntela.

B

Glosario

Esta lista contiene todas las funciones y términos que aparecen en los manuales Brother. La disponibilidad de estas funciones varía de acuerdo al modelo adquirido.

Brillo

Al cambiar el brillo, la imagen se hace más clara o más oscura.

Configuración del usuario

Informe impreso que muestra la configuración actual del equipo.

Configuración temporal

Es posible seleccionar una serie de opciones para cada copia sin modificar la configuración predeterminada.

Contraste

Opción de configuración para compensar documentos demasiado claros o demasiado oscuros, que permite aclarar las copias de documentos oscuros y oscurecer los claros.

Densidad

Al cambiar la densidad, la imagen se hace más clara o más oscura.

Escala de grises

Tonalidades de gris disponibles para copiar y escanear.

Escaneo

Proceso de envío de la imagen electrónica de un documento en papel al ordenador.

Escaneo a soporte

Puede escanear un documento en blanco y negro o color a una tarjeta de memoria. Las imágenes en blanco y negro pueden estar en formato de archivo TIFF o PDF y las imágenes en color pueden estar en formato de archivo PDF o JPEG.

Innobella™

Innobella™ es una nueva gama de consumibles originales ofrecidos por Brother. Para obtener los mejores resultados en cuanto a calidad, Brother recomienda tinta y papel Innobella™.

LCD (Pantalla de cristal líquido)

Pantalla LCD del equipo que presenta los mensajes interactivos durante el proceso de programación en pantalla.

Lista de Ayuda

Copia impresa de la tabla de menús completa, que puede utilizarse para programar el equipo si no tiene la Guía básica del usuario a mano.

Modo de menú

Modo de programación para cambiar la configuración del equipo.

OCR (reconocimiento óptico de caracteres)

La aplicación de software ScanSoft™ PaperPort™ 11SE con OCR o Presto! PageManager convierte las imágenes en texto editable.

PhotoCapture Center®

Función que permite imprimir fotografías digitales desde su cámara digital con una alta resolución para obtener una impresión fotográfica de calidad.

C

Índice

A

- Almacenamiento en memoria 1
- Apple Macintosh
 - Consulte la Guía del usuario de software.

C

- Cartuchos de tinta
 - comprobación del volumen de tinta22
- ControlCenter
 - Consulte la Guía del usuario de software.
- Copia
 - ajuste de nueva configuración
 - predeterminada7
 - ampliar/reducir5
 - calidad4
 - densidad7
 - formato de página (N en 1, póster)6
 - vuelta a la configuración
 - predeterminada de fábrica8
- Corte del suministro eléctrico 1
- Cristal de escaneo
 - limpieza18

E

- Embalaje y transporte del equipo22
- Escaneo
 - Consulte la Guía del usuario de software.

I

- Imprimir
 - informes3
 - mejora de la calidad20
- Informes
 - cómo imprimir3
 - Configuración del usuario3
 - Lista de Ayuda3

L

- LCD (pantalla de cristal líquido)
 - Brillo 2
 - Contraste 2
 - Idioma 2
 - Lista de Ayuda 3
 - Temporizador atenuado 2
- Limpieza
 - cabezal de impresión 19
 - escáner 18
 - placa de impresión 18
 - rodillo de recogida de papel 19

M

- Macintosh
 - Consulte la Guía del usuario de software.
- Modo espera 1

P

- PaperPort™ 11SE con OCR
 - Consulte la Guía del usuario de software. Consulte también la Ayuda de la aplicación PaperPort™ 11SE.
- PhotoCapture Center®
 - Configuración de impresión
 - Ajuste de nueva configuración
 - predeterminada 15
 - Brillo 13
 - Calidad 12, 13
 - Contraste 14
 - Tipo y tamaño de papel 13
 - Vuelta a la configuración
 - predeterminada de fábrica 15
 - desde el ordenador
 - Consulte la Guía del usuario de software.
- Escaneo a soporte
 - tarjeta de memoria 16
- Impresión
 - fotografías 10
 - índice 10
 - todas las fotografías 11

Impresión DPOF	11
Imprimir fecha	15
Recorte	14
Sin bordes	14

Presto! PageManager

Consulte la Guía del usuario de software. Consulte también la Ayuda de la aplicación Presto! PageManager.

R

Reducción de copias	5
---------------------------	---

S

Solución de problemas

alineación de la impresión	21
calidad de impresión	20
comprobación del volumen de tinta	22

T

Transporte del equipo	22
-----------------------------	----

W

Windows®

Consulte la Guía del usuario de software.

Brother International Corporation
100 Somerset Corporate Boulevard
P.O. Box 6911
Bridgewater, NJ 08807-0911 EE. UU.

Brother International Corporation (Canada) Ltd.
1 rue Hôtel de Ville,
Dollard-des-Ormeaux, QC, Canadá H9B 3H6

brother®

Visite nuestra página
<http://www.brother.com>

Estos equipos se han concebido para su uso exclusivo en EE. UU. y Canadá. No podemos recomendar su uso en el extranjero ya que es posible que los requisitos de energía eléctrica de la impresora/copiadora digital no sean compatibles con la energía disponible en países extranjeros. **El uso de modelos de EE. UU. o Canadá en otros países extranjeros queda bajo su responsabilidad y puede anular la garantía.**